

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
महायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य रक्खण)

APPLICATION NO. आवेदन संख्या :	N/1222/1820	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि :	20/12/22	 Pre Op Post OP 1820 Venkataswamy	
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम:	Venkataswamy	AGE-YEARS वय-वर्ष:	75		SEX लिंग:
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी वार नाम:	S/o Doddha Abbaiyah	PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासोदय पता: Bhannahalli Village, Masthi Hobli, Malur Taluk, Kolar, Karnataka - 563139			
		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासोदय पता: Same as above			
OCCUPATION: जबकारी:	Unemployed	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य संतान)			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक ज्ञाय:	—				
PAN No. स्टेट खाता संख्या:					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): जब आप ज्ञाय का दाता है (जो भव्य हो उम पर मही का नियमन लगाये):					
Yes / No हाँ / नहीं					
FAMILY DETAILS परिवार विवर					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1	Lakshminamma	53	F	wife	
2	Thyagamay	41	M	Son	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विस्तृत ज्ञाय					
BPL Card (Attach Card Copy) गोदावी रेखा के लिये प्रधान पत्र (प्रधान पत्र की लाल चाढ़ी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) ज्ञाय जाए वार प्रधान पत्र (प्रधान पत्र की लाल प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रधान पत्र की लाल प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof ज्ञाय कोई साध्य		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये विस्तृत काय उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से आयी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
1	Diagnosis RE - Cataract LE - Cataract				
2	Surgery RE - cataract + PCLOL				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता राशी	
1	DBCS			2000/-	

**DECLARATION by APPLICANT.** अप्पिकेंट द्वारा घोषणा करते हुए:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं प्राप्त करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण यही जाकराने के अनुसार सच्च एवं सही हैं। मगर कोई विवाह एवं कामन बाबाल पापा जाता है तो मैं उसी विवरण की जा सकती हूँ।

2) मेरे द्वारा दी भावात्मक रूपी "कारोबार काटन्डॉल", से जी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में खा गया है।

3) मैं पुष्ट करता हूँ कि फिर सहायता होने वाला प्राप्ति को नहीं है, उस सही का व्यापक या व्यक्ति का व्यापक विषय किसी अन्य छोटी नियोजनों/बोम्बे काल्पनिक से न तो लिया है और न हो भविष्य वे नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT (申請人 同 業者)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर के अंगठे की ओर लगाकर, मैं (आवेदक) आपसी सहायती की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका पार्टनरशिप और उत्तम सहायता" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस बाबत से चाहिए है, उसे "कोशिका" एवं उपस्थिति, धर्म, व्यवहार आदि उपर्युक्त जगहों परिसरों और उपलब्धियों ने लिये रखिए भी प्रशंसनीय है।

2) मैं (आवेदक) इस बाबत से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में उपयोग हैं, मुझे सत्त्व: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्युक्त संस्थान का लिया गया और अप्रतिकृती होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

लाल रंग के विषय में जानकारी



AGREEMENT by HOSPITAL (ผู้รับผิดชอบ)

By affixing her/himself, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereto, affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकारी इस्तमाल की ओर से नहीं देंगे या "कोशिका फाउन्डेशन" में वित्ती सहायता हेतु विभागीय की जाएगी है, जिसे हम (हमसभा) निम्न प्रकार से बत्या व स्वीका करते हैं।

1) यह कि न तो जल्दीपन और न तो अविष्य में वित्ती सहायता किसी विभागीय कारोबारी संस्थाएँ या किसी अन्य संस्था से उक्त दोनों पक्षों में लोगों वा तो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" में विभागीय किसी उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विभागीय कारोबारी संस्थाएँ हेतु मन्दूर यही किया जाता है तो अस्पष्ट हिस्सी अपने दोनों संस्थाएँ या किसी अन्य संस्थाएँ से वही लोगोंहोंगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ती गई सहायता कोक्षत वित्ती प्रमुखता की है। योगी पर इसकात द्वारा ती गई सहायता या किसी गई इपत्रक/अधिकार या चूकत द्वारा दर्शाया कर दी जाना विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी द्वारा का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हमसभा ये योगी के इताह सुधार और आने जाने की यारी विस्मयही रही एवं हमसभा ये योगी और "कोशिका" की कोई अधिकारी या विभागीय कारोबारी से नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंतिम की तारीख	<i>DOD</i>	Mr. Lakshmipathi N Manager Outreach (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of Internal Service Department (A unit of Sri Sathya Sai Baba Medical Trust) Kanchi, Tamil Nadu - 631 002, India
30/12/22	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant, Phaco & Refractive KMC No. 90244	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

Digitized by srujanika@gmail.com

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

Digitized by srujanika@gmail.com

SIGNATURE of TRUSTEE 2

NATURE OF TRUTH

Safary

2016-08-08